

해외시장 개척단원 모집 공고문

아산시에서는 관내 중소기업의 해외시장조사, 수출거래선 발굴 등 해외 판로 개척 활동 및 청년무역인재 양성을 위하여 해외시장개척단 사업을 세계한인무역협회(World-OKTA)와 공동으로 추진하고 있습니다. 관심 있는 기업의 많은 참여 있기 바랍니다.

2017. 9. 20.

아산시장

1. 사업개요

- 사업기간 : 2017. 9월 ~ 2018. 2월
- 운영지역 : 중국(광저우), 태국, 베트남, 미얀마, 필리핀
- 파견대상 : 아산시 관내 중소기업 임직원
- 파견인원 : 5개사 이내(국가별 1개사 / 기업별 1인)
- 신청자격 : 아산시 소재(본사 또는 공장) 중소기업의 임직원
 - 해당 중소기업의 무역담당자로 청년(만 34세 이하)고용기업
 - 해외시장 진출을 위해 청년을 고용한 기업
 - 창업 3년 미만의 기업으로 대표자가 청년인 기업

※ 희망지역 비자 취득 또는 해외여행 결격사유가 있는 자는 제외

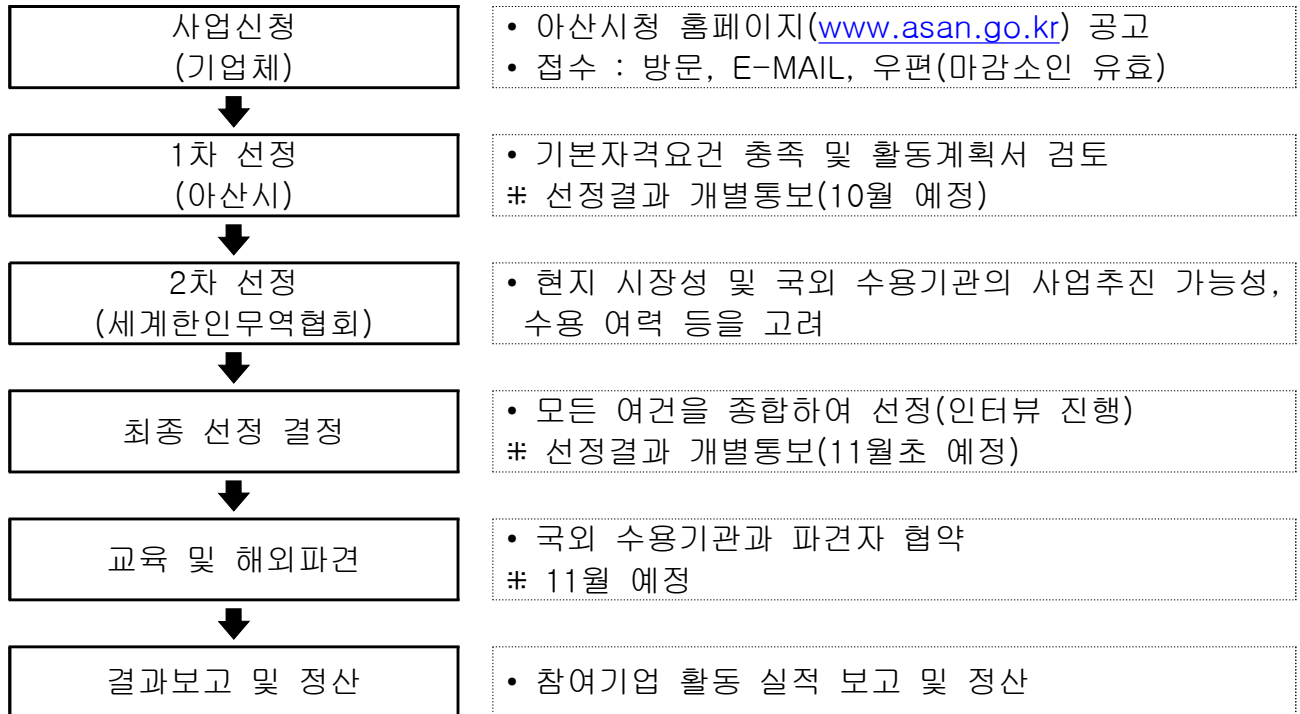
- 지원내용
 - 왕복항공료(이코노미석), 사무공간 및 기본사무기기
 - 숙소(2개월), 외부 출장 교통수단
 - 통상 활동을 위한 현지 실무전문가 및 통역

2. 신청 및 접수

- 사업기간 : 공고일로부터 2017. 10월 24일까지
- 신청서류 : 참가신청서 및 참가신청서 첨부자료(붙임서류)
- 참가비 : 800,000원(최종 선정후 납부)
- 신청방법 : 우편 또는 이메일 및 방문접수

우) 31512 아산시 시민로 456 아산시청 정책기획담당관실 통상정책팀

3. 절차 및 선정방법



※ 우선 선발

○ 국가별 업종

- 중국(없음), 태국(의료기기, IT기기), 베트남(기술중심 기업)
- 필리핀(화장품, 건강기능식품, IT), 미얀마(기술기업 및 고기능성 제품)

○ 외국어 능력

- 영어권 : TOEIC 700, TOEFL(CBT 230/ IBT 88), TEPS 730 이상,
기타 공인성적 70%이상 취득자
- 비영어권 : 공인성적 보유자로 70%이상 및 중급이상 성적취득자

4. 기타사항

- 동 사업으로 인한 수출상담 사항(계약사항, 수출신고필증)을 아산시 및 세계한인무역협회 (World-OKTA)로 제출하여야 합니다.
- 위 사항을 위반시 사업비 반환 및 향후 동 사업 참여시 제한 받을 수 있습니다.

5. 문 의 처

담당 부서	담당	연 락 처
아 산 시 청 정책기획담당관실	통상정책팀장(이승희) lsh1387@korea.kr	사무실 : 041-540-2337 팩 스 : 041-540-2319
	(31512) 충남 아산시 시민로 456	

참가신청서

업 체 명	한 글		영 문	
대 표 자	한 글		영 문	
	e-mail		핸드폰	
기업 일반현황	주 소	본사	전화)	
		공장	전화)	
	홈페이지			
사업자등록번호			업 태	제조()무역() 기타()
마케팅 담당자 (해외 파견대상자)	성 명		성 별	
	부서/직위		생년월일	
	e-mail		핸 드 폰	
	언어능력	(영어) (파견지역 현지어)		
대 표 품 목				
품 목	HS Code(※ 반드시 표기)			
희망 신청 국가.지역	1순위 :			
	2순위 :			
참 고 사 항	설립 연도		종업원수	본사(), 공장()
	자 본 금		'16년 매출액	
	'16년 수출액 (USD)		주요수출국	

- ※ 첨부자료 1. 품목상세설명서 1부.
 2. 파견자 소개서 및 활동계획서(특정양식 없음) 각 1부
 3. 참가각서 1부.
 4. 아산시 소재(본사 또는 공장)를 증명할 수 있는 자료

2017년 월 일

대 표 : (인)

아산시장 귀하

진출희망 품목 상세 설명서

회사명			
홈페이지			
E-mail(이메일)			
품 목 명	※ 브랜드명이 아닌, 품목명을 기입.	HS CODE	
원재료, 기초재료			
품목특성 및 명세			
품목용도			
목표로 하는 판매층			
품목유통구조			
제품의 강점 및 기타정보	예) ‘우리 제품은 품질이 좋다, 가격이 저렴하다, 삼성 등 국내 대기업에 납품한다, 해외 유명 기업에 납품한다. CE, UL 등의 인증이 있다’ 등의 정보와 바이어에게 홍보할 수 있는 기타 제품 및 회사정보		

※ 품목별로 작성 요망

참 가 각 서

당사는 아산시와 세계한인무역협회 (World-OKTA)가 추진하는 ‘2017 아산시 해외시장 개척단’ 참가 내용을 숙지했으며 동 사업의 참가기업으로 선정될 경우 다음 사항에 충실할 것을 약속합니다.

< 다 음 >

1. 당사는 ‘2017 아산시 해외시장 개척단’ 참가 성과 거양에 적극 노력하고 파견기간 중 현지법률 준수는 물론 국위손상 행위를 일체 하지 않는다.
2. 당사의 현지 참가요원은 파견 활동 기간 중 원활한 사업추진을 위하여 아산시 직원 및 세계한인무역협회(World-OKTA)회원사의 요청에 적극 협조하며 활동실적 및 사후 추진상황 제출요청, 설문조사 등에 최대한 성실히 응한다.
3. 당사는 아산시에서 규정하는 하기 불성실 업체 내역을 숙지하고 당사의 불성실 행위로 인해 수출지원시책 제한업체로 등재됨에 이의가 없으며 소정 제재 조치도 감수한다.
 - ☐ 참가업체로 선정된 후 정당한 사유 없이 동 불참한 기업
 - ☐ 참가신청 내역과 상이한 품목 또는 다른 회사명으로 활동하는 기업
 - ☐ 부당한 불만 등의 행위로 참가업체를 선동하거나 사업성과를 저해한 기업
 - ☐ 기타 참가업체로서의 의무를 태만히 하거나 국위 손상 행위를 행한 기업

2017년 월 일

회 사 명

대 표 : (인)

파견자 : (인)

아산시장 귀하